

Première édition  
1991-12-01

**AMENDEMENT 2**  
1999-05-01

---

---

**Engins de terrassement — Symboles pour  
les commandes de l'opérateur et autres  
indications —**

**Partie 1:  
Symboles communs**

**AMENDEMENT 2: Symboles supplémentaires**

*Earth-moving machinery — Symbols for operator controls and other  
displays —*

*Part 1: Common symbols*

*AMENDMENT 2: Additional symbols*



## Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 3.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'Amendement 2 à la Norme internationale ISO 6405-1:1991 a été élaboré par le comité technique ISO/TC 127, *Engins de terrassement*, sous-comité SC 3, *Emploi et entretien*.

(standards.iteh.ai)

[ISO 6405-1:1991/Amd 2:1999](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d19cf204-be9b-4b49-b6a6-409bd74267ae/iso-6405-1-1991-amd-2-1999)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d19cf204-be9b-4b49-b6a6-409bd74267ae/iso-6405-1-1991-amd-2-1999>

© ISO 1999

Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

Organisation internationale de normalisation  
Case postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Suisse  
Internet iso@iso.ch

Imprimé en Suisse

## Engins de terrassement — Symboles pour les commandes de l'opérateur et autres indications —

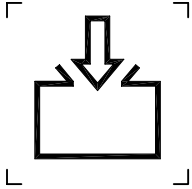
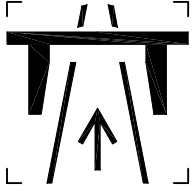
### Partie 1: Symboles communs

#### AMENDEMENT 2: Symboles supplémentaires

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

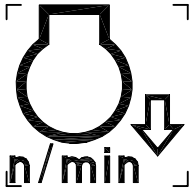
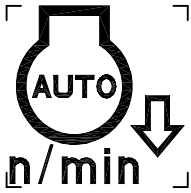
Page 10, article 7, Symboles généraux [ISO 6405-1:1991/Amd 2:1999](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d19cf204-be9b-4b49-b6a6-409bd74267ae/iso-6405-1-1991-amd-2-1999)

Ajouter les symboles suivants à la suite de 7.40  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d19cf204-be9b-4b49-b6a6-409bd74267ae/iso-6405-1-1991-amd-2-1999>

Numéro du symbole	Forme/configuration du symbole	Description/application du symbole	Numéro d'enregistrement ISO/IEC
7.41		Remplissage	0028
7.42		Mode de déplacement routier (Pour indiquer que l'engin est réglé pour se déplacer sur les voies publiques)	2310



Page 15, article 8, Symboles relatifs au moteur

Ajouter les symboles suivants à la suite de 8.27

Numéro du symbole	Forme/configuration du symbole	Description/application du symbole	Numéro d'enregistrement ISO/IEC
8.28		Moteur thermique — Vitesse de rotation — Décélération instantanée	2308
8.29		Moteur thermique — Vitesse de rotation — Décélération automatique	2309

Page 18, article 9, Symboles relatifs à la transmission

Ajouter les symboles suivants à la suite de 9.19

Numéro du symbole	Forme/configuration du symbole	Description/application du symbole	Numéro d'enregistrement ISO/IEC
9.20		Rapide	Les exemples d'application ne sont pas enregistrés
9.21		Lent	Les exemples d'application ne sont pas enregistrés

